

RÕIVASTE SUURUSTÄHISTUS
Osa 3: Mõõdud ja vahemikud

Size designation of clothes
Part 3: Body measurements and intervals

EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard on

- Euroopa standardi EN 13402-3:2013 ingliskeelse teksti sisu poolest identne tõlge eesti keelde ja sellel on sama staatus mis jõustumisteate meetodil vastuvõetud originaalversioonil. Tõlgenduserimeelsuste korral tuleb lähtuda ametlikes keeltes avaldatud tekstidest;
- jõustunud Eesti standardina inglise keeles aprillis 2014;
- eesti keeles avaldatud sellekohase teate ilmumisega EVS Teataja 2014. aasta juulikuu numbris.

Standardi on tõlkinud Meelis Virkebau. Standardi tõlkimist on korraldanud Eesti Standardikeskus ning rahastanud Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi EN 13402-3:2013 rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.10.2013.

Date of Availability of the European Standard EN 13402-3:2013 is 23.10.2013.

See standard on Euroopa standardi EN 13402-3:2013 eestikeelne [et] versioon. Teksti tõlke on avaldanud Eesti Standardikeskus ja sellel on sama staatus ametlike keelte versioonidega.

This standard is the Estonian [et] version of the European Standard EN 13402-3:2013. It has been translated by the Estonian Centre for Standardisation. It has the same status as the official versions.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 61.020 Rõivad

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

English Version

Size designation of clothes - Part 3: Body measurements and intervals

Désignation des tailles de vêtements - Partie 3: Mesures et intervalles

Größenbezeichnung von Bekleidung - Teil 3: Körpermaße und Sprungwerte

This European Standard was approved by CEN on 12 July 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SISUKORD

EESSÕNA.....	4
SISSEJUHATUS.....	5
1 KÄSITLUSALA	6
2 NORMIVIITED	6
3 TERMINID JA MÄÄRATLUSED	6
4 MÕÕDUD JA VAHEMIKUD.....	7
5 SUURUSTE LÜHITÄHISTUS.....	42
Lisa A (teatmelisa) Näiteid rõivaste märgistamisest piktogrammi abil	44
Kirjandus	46

Tabelid

Tabel 1 — Meeste pikkused	7
Tabel 2 — Valikuvõimalus meeste pikkuste mõõteulatuses, vahemik on 8 cm	7
Tabel 3 — Näide meeste pikkuse mõõteulatuses	8
Tabel 4 — Meeste rinnaümberrõõdud ja vööümberrõõdud. Rõivad ülakehale	10
Tabel 5 — Näiteid mõõtude paindlikust kasutamisest.....	11
Tabel 6 — Meeste kaela- ja rinnaümberrõõdud. Rõivad ülakehale.....	12
Tabel 7 — Meeste käepikkuse vastavus rinnaümberrõõdule ja kehapikkusele	14
Tabel 8 — Meeste vöö- ja puusaümberrõõdud. Rõivad alakehale.....	15
Tabel 9 — Meeste sokkide põiapikkus	16
Tabel 10 — Meeste kinnaste kaelaba ümberrõõdu	16
Tabel 11 — Meeste peakatete peaümberrõõdu	16
Tabel 12 — Naiste pikkused	17
Tabel 13 — Valikuvõimalus naiste pikkuse mõõteulatuses, vahemik on 8 cm	17
Tabel 14 — Näide naiste pikkuse mõõteulatuses	17
Tabel 15 — Naiste rinna- ja puusaümberrõõdud. Rõivad ülakehale	19
Tabel 16 — Naiste rinna- ja vööümberrõõdud. Rõivad ülakehale	20
Tabel 17 — Naiste vöö- ja puusaümberrõõdud. Rõivad alakehale	21
Tabel 18 — Näiteid mõõtude paindlikust kasutamisest.....	22
Tabel 19 — Näiteid mõõtude paindlikust kasutamisest.....	22
Tabel 20 — Näiteid mõõtude paindlikust kasutamisest.....	23
Tabel 21 — Mõõteulatused rinnahoidjatele, korsett-toodetele ja kaussidega supelrõivastele, vahemik on 5 cm	25
Tabel 22 — Naiste korsett-pesu vööümberrõõdu	26
Tabel 23 — Naiste sokkide põiapikkus.....	26
Tabel 24 — Naiste kinnaste kaelaba ümberrõõdu.....	26
Tabel 25 — Naiste peakatete peaümberrõõdu.....	27
Tabel 26 — Naiste sukkpükste mõõdu kehamaasi järgi.....	27
Tabel 27 — Näide poiste, tüdrukute ja väikelaste pikkuse mõõteulatuses	28

Tabel 28 — Poiste rinnaümberrmöödu seotus keha pikkusega	29
Tabel 29 — Poiste vööümberrmöödu seotus keha pikkusega	30
Tabel 30 — Näiteid mõõtude paindlikust kasutamisest.....	31
Tabel 31 — Poiste kaelaümberrmöödu ja käepikkuse vastavus keha pikkusele	32
Tabel 32 — Tüdrukute rinnaümberrmöödu seotus keha pikkusega.....	33
Tabel 33 — Tüdrukute vööümberrmöödu seotus keha pikkusega	34
Tabel 34 — Meessoost väikelaste rinnaümberrmöödu seotus keha pikkusega	35
Tabel 35 — Meessoost väikelaste vööümberrmöödu seotus keha pikkusega.....	36
Tabel 36 — Meessoost väikelaste kaelaümberrmöödu ja käepikkuse seotus keha pikkusega.....	37
Tabel 37 — Naissoost väikelaste rinnaümberrmöödu seotus keha pikkusega	38
Tabel 38 — Naissoost väikelaste vööümberrmöödu seotus keha pikkusega	39
Tabel 39 — Poiste, tüdrukute ja väikelaste sokkide põiapikkused.....	40
Tabel 40 — Poiste, tüdrukute ja väikelaste kinnaste käelaba ümberrmööd.....	41
Tabel 41 — Poiste, tüdrukute ja väikelaste peakatete peaümberrmööd.....	41
Tabel 42 — Meestesuuruste lühitähistus tähtede abil.....	42
Tabel 43 — Naistesuuruste lühitähistus tähtede abil	43

EESSÕNA

Dokumendi (EN 13402-3:2013) on koostanud tehniline komitee CEN/TC 248 „Textiles and textile products“, mille sekretariaati haldab BSI.

Euroopa standardile tuleb anda rahvusliku standardi staatus kas identse tõlke avaldamisega või jõustumisteatega hiljemalt 2014. a aprilliks ja sellega vastuolus olevad rahvuslikud standardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt 2014. a aprilliks.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse subjekt. CEN-i [ja/või CENELEC-i] ei saa pidada vastutavaks sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise eest.

See dokument asendab standardit EN 13402-3:2004.

Ülevaadatud standardis on suurused ja vahemikud viidud vastavusse hiljutiste suuruste ekspertuuringutega, mida korraldati Hollandis, Prantsusmaal, Rootsis, Saksamaal ja Rumeenias.

EN 13402, „Rõivaste suurstähistus“, koosneb järgmistest osadest:

- Part 1: Terms, definitions and body measurement procedure (ISO 3635:1981, muudetud)
- Part 2: Primary and secondary dimensions;
- Part 3: Body measurements and intervals (see dokument)
- Part 4: Coding system¹).

CEN-i/CENELEC-i sisereeglite järgi peavad Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardimisorganisatsioonid: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Hispaania, Holland, Horvaatia, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Malta, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari ja Ühendkuningriik.

¹ Koostamisel.

SISSEJUHATUS

Masstoodetud rõivaste liigitamiseks suuruse järgi tuleb määratleda eeldatava rõivakandja kehasuurus ning välja selgitada lähim suurus standardsuuruste tabelis. Selles süsteemis määratletakse kehasuurus asjakohaste suurstunnuste ja vajadusel ka abimõõtude skaaladega, kasutades eelisarve. Hea standardimistase saavutatakse fikseeritud vahemike ja avatud suuruskaalade kehtestamisega igale rõivaliigile vähemalt suurstunnuse suhtes. Kuna kehakuju iseloomustavad mitmed ümbermõõdud ja kehapikkus, on suurstabelites esitatud suurstunnus ning abimõõdud, mis on muutujad. Suuruse tähistamiseks kasutatakse tabelis asjakohase mõõdu kohta esitatud lähimat täisarvu.

Selles dokumendis esitatud mõõdutabelid on esimene püüe rühmitada kehasuuruseid vastavalt Euroopa rahvastikule. Kehamõõtude tabelid on selle informatsiooniga lihtsasti kokku pandavad. Kohustuslik on kasutada avatud süsteemi loomupärase paindlikkusega, kuna keha kuju ja mõõdud on rahvastikugruppide lõikes erinev. Kuna kehamõõtude uuringute tulemused erinevates riikides varieeruvad, siis selle dokumendi tabelid pakuvadki nõutavat paindlikkust.

1 KÄSITLUSALA

See Euroopa standard kehtestab kehamõõtude tabelid ja vahemikud, mida tuleb kasutada meeste-, naiste-, poiste-, tüdrukute- ja väikelasterõivaste standardsuuruste koostamisel. Dokument ei sisalda rõivaste mõõtusid.

Näited rõivaste märgistamisest piktogrammi abil (vt EN 13402-1) on esitatud lisas A (teatmelisa).

2 NORMIVIITED

Alljärgnevalt nimetatud dokumendid, mille kohta on standardis esitatud normiviited, on kas terveniisti või osaliselt vajalikud selle standardi rakendamiseks. Dateeritud viidete korral kehtib üksnes viidatud väljaanne. Dateerimata viidete korral kehtib viidatud dokumendi uusim väljaanne koos võimalike muudatustega.

EN 13402-2. Size designation of clothes — Part 2: Primary and secondary dimensions

3 TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Standardi rakendamisel kasutatakse alljärgnevalt esitatud termineid ja määratlusi.

3.1

kehatüüp (*drop*)

meeste rinnaümberrmöödu ja vööümberrmöödu vaheline erinevus sentimeetrites, mis esitatakse miinusmärgiga, kui vööümberrmöödu on rinnaümberrmöödust väiksem

MÄRKUS Kui rinnaümberrmöödu on 100 cm ja vööümberrmöödu 88 cm, siis kehatüüp ehk rinnaümberrmöödu ja vööümberrmöödu erinevus on –12 cm.

3.2

suurustunnus (*primary dimension*)

keha mõõt sentimeetrites, mida kasutatakse rõivasuuruse tähistamiseks tarbijale

[ALLIKAS: EN 13402-1:2001, 3.1, muudetud]

3.3

abimõõt (*secondary dimension*)

keha mõõt sentimeetrites, või sukkepükste puhul keha mass (kg), mida võib täiendavalt kasutada rõivasuuruse tähistamiseks tarbijale

[ALLIKAS: EN 13402-1:2001, 3.2, muudetud]

3.4

kausi suurus (*cup size*)

rinnaaluse ümberrmöödu ja rinnaümberrmöödu vaheline erinevus

3.5

piktogramm (*standard pictogram*)

piltsümbol, mida kasutatakse asjakohase mõõdu asukoha näitamiseks kehal

[ALLIKAS: EN 13402-1:2001, 3.3]

3.6

vahemik (*interval*)

kahe kõrvutise kehamõõdu väärtuste erinevus

3.7

mõõteulatus (*range*)

mõõteulatus kirjeldab ühte suurust, mida arvutatakse +0,5 või –0,5 vahemikku kasutades